



**Rentenberater / Pension Consultants**  
**in den Provinzen Alberta, British Columbia und Saskatchewan**

Bitte beachten Sie, dass Sie sich in Fragen der deutschen Rente auch an Ihr lokales Büro von **Service Canada** wenden können.

Telefonnummer Gebührenfrei: 1 800 277 9914 [www.servicecanada.gc.ca](http://www.servicecanada.gc.ca)

Please note that you can also contact your local **Service Canada** office regarding questions to a German pension; Toll free number: 1 800 277 9914 [www.servicecanada.gc.ca](http://www.servicecanada.gc.ca)

Das Generalkonsulat ist nicht verantwortlich für die Tätigkeit der Rentenberater. Bitte beachten Sie, dass Gebühren anfallen können.

The German Consulate is not responsible for any advice given by the pension consultants. Please note: fees might apply.

Brigitte Detschelt 305 – 525 Seymour St. <b>Vancouver</b> , BC V6B 3H7 Tel. (1) 604-669-1325 E-Mail: <a href="mailto:infokus@ultranet.ca">infokus@ultranet.ca</a>	Rentanträge und deutsche Lohnsteuer / pension applications and German Tax declarations (Canadian tax accountant)
Renate Schwanke <b>Agassiz</b> , BC Tel. (1) 604-796-9146	Rentanträge / pension applications (Gebiet/area: <b>Abbotsford</b> )
Peter Fischer 6245 Mission Road <b>Cranbrook</b> , BC V1C 7B7 Tel. (1) 250-421-7399 Fax: (1) 250-489-2842 E-Mail: <a href="mailto:fischerp@xplornet.ca">fischerp@xplornet.ca</a>	Rentanträge und deutsche Lohnsteuer / pension applications and German Tax declarations (Gebiet/area: auch <b>Alberta – Calgary</b> etc. / province of Alberta too)
Brigitte Ratschker <b>Dawson Creek</b> , BC Tel. (1) 250-843-7370	Rentanträge und Hilfestellung für deutsche Lohnsteuer/ pension applications and assistance with German Tax declarations
Albert Mittelholz <b>Maple Ridge</b> , BC Tel. (1) 604-466-0501 E-Mail: <a href="mailto:rinoangie@shaw.ca">rinoangie@shaw.ca</a>	Rentanträge / pension applications

Christine Poplawski <b>Sechelt, BC</b> Tel. (1) 604-885-2428 E-Mail: poplawcan@yahoo.com	Rentenanträge und Hilfestellung für deutsche Lohnsteuer / pension applications and assistance with German Tax declarations
Harry Felsing 1609 Ash Rd. <b>Victoria, BC V8N 2T2</b> Tel. (1) 250-477-8913	Rentenanträge und deutsche Lohnsteuer / pension applications and German Tax declarations (Canadian tax accountant)
Gordon W. Rapp <b>White Rock, BC</b> P.O. Box 39514, Surrey, BC V4A 0A9 Tel: (1) 604-828-6875 Email: grapptax@shaw.ca	Rentenanträge und deutsche Lohnsteuer / pension applications and German Tax declarations (Gebiet/area: <b>White Rock, BC</b> )
Haike Biederstaedt <b>Edmonton, AB</b> Tel. (1) 780-293-2802 E-Mail: hbiederstaedt@gmail.com	Rentenanträge und deutsche Lohnsteuer / pension applications and German Tax declarations (Gebiet/area: ganz <b>Alberta</b> , auch <b>Saskatchewan</b> , in Edmonton Hausbesuche) / province of Alberta and Saskatchewan, house calls in Edmonton)

German Consulate General  
Suite 704 – World Trade Centre  
999 Canada Place  
Vancouver BC, Canada  
V6C 3E1

Tel.: (001) 604 684 8377  
Fax: (001) 604 684 8334  
Email: info@vancouver.diplo.de  
**Website: www.vancouver.diplo.de**  
**www.canada.diplo.de/pension**  
**www.canada.diplo.de/taxation**

*The Consulate General shall not be liable for inaccuracy or incompleteness of any information given in this leaflet.*